



РОССИЙСКИЙ РЕЧНОЙ РЕГИСТР
RUSSIAN RIVER REGISTER

PP-11.1.1

**СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОДОБРЕНИИ
типа изделия
CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL
for product**

Наименование: Система внутрисудовой командной связи, тип CIS 3000
Name: Ships Command Intercom System, type CIS 3000

Организация-изготовитель: Jotron AS, Norway (Норвегия)
Manufacturer:

Техническая документация согласована:
Technical documentation approved:

письмом № СЗФ-22.11-2092 15.11.2017 г. 1.Руководство по эксплуатации. Система внутренней
оперативной связи CIS 3000. 2.Формуляр CIS 3000.
by letter № СЗФ-22.11-2092 15.11.2017 1.The operating manual. System of internal operational
communication CIS 3000. 2.Form CIS 3000.

Типовой образец проверен и испытан на соответствие технической документации, согласованной
Российским Речным Регистром.

The type model is tested and checked according to the program approved by Russian River Register.

На основании результатов проверок и испытаний удостоверяется, что свойства, параметры и
характеристики типового изделия удовлетворяют требованиям Правил Российского Речного Регистра и
Технического регламента о безопасности объектов внутреннего водного транспорта.

On the basis of tests and checks results this is to certify that the structure, properties, parameters and
characteristics of the type product meet the requirements of the Rules of Russian River Register and of the
Technical Regulations on the safety of inland water transport objects.

Назначение и ограничения:

Application and limitations:

Обеспечение двухсторонней громкоговорящей связи
Providing two-way voice communication

Настоящее Свидетельство действительно с
The Certificate is valid from « 05 » марта 2018 г. до « 15 » ноября 2023 г.

№ 13-11.1-7.11-0966



Директор филиала/Director of branch office

М.П. / (должность / position)
L.C.

(подпись / signature)

Алипа В.Л./Alipa V.L.

(фамилия и.о. / name)